



Commission de quartier 8

Wijkcommissie 8

08.11.2018 – GC ESSEGEM



Ordre du jour

Agenda

1. Approbation des PV de la CoQ 06 et de la CoQ 07
2. Sélection des initiatives citoyennes 2018
3. Etat d'avancement des projets « matériels »
4. Divers

- 1. Goedkeuring van de verslagen van de WiC 06 en van de WiC 07*
- 2. Selectie van de burgerinitiatieven 2018*
- 3. Vordering van de "materiële" projecten*
- 4. Overige*



Sélection des initiatives citoyennes

Selectie van de burgerinitiatieven

- ❖ Budget 2018 : 10.000,00 €
 - ❖ Montant maximum par initiative : 3.500,00 €
 - ❖ Type d'initiatives : projets ponctuels, d'ampleurs diverses, qui devront se dérouler sur le périmètre du CQD Magritte et concerner de manière privilégiée ses habitants.
 - ❖ Conditions d'éligibilité? (article 3)
 - ✓ Le projet doit soit se dérouler dans le périmètre du CQD Magritte, soit bénéficier en majeure partie à ses habitants.
 - ✓ Le porteur de projet ne peut avoir de but lucratif.
 - ✓ Le projet et son porteur doivent respecter la réglementation communale et régionale en vigueur (règlements communaux, ordonnances et arrêtés de la Région de Bruxelles-Capitale).

 - ❖ Budget 2018 : 10.000,00 €
 - ❖ Maximaal toegekend bedrag per initiatief : 3.500,00 €
 - ❖ Voor welke initiatieven : tijdelijke projecten, van verschillende omvang, die binnen de perimeter van het DW Magritte zullen moeten plaatsvinden en zijn bewoners op bevoorrechte wijze betreffen.
 - ❖ Ontvankelijkheidsvoorwaarden? (artikel 3)
 - ✓ Het project moet ofwel binnen de perimeter van het DW Magritte plaatsvinden, ofwel ten voordelen van een meerderheid van zijn bewoners bestemd zijn.
 - ✓ De projectdrager mag geen winstoogmerk hebben.
 - ✓ Het project en zijn drager moeten de geldende gemeentelijke en gewestelijke verordeningen naleven (gemeentelijke reglementen, ordonnanties en besluiten van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest).
-



Sélection des initiatives citoyennes

Selectie van de burgerinitiatieven

❖ Critères de sélection (article 7)

1. Le réalisme des initiatives par rapport aux objectifs, aux règlements en vigueur, au timing et au budget.
2. La participation active des acteurs du quartier au projet.
3. Ne pas correspondre à une action déjà financée par le contrat de quartier durable ou qui pourrait être prise en charge par la commune.
4. Le caractère exemplaire, innovant et original.

❖ *Selectiecriteria (artikel 7)*

1. *Het realisme van de initiatieven ten opzichte van de doeleinden, de geldende reglementen, de timing en het budget .*
 2. *De actieve participatie aan het project van de wijkactoren .*
 3. *Niet overeenstemmen met één van de acties die reeds gefinancierd is door het duurzaam wijkcontract of die door de gemeente gedragen zou kunnen worden .*
 4. *Het voorbeeldig, innovatief en origineel karakter .*
-



Sélection des initiatives citoyennes

Selectie van de burgerinitiatieven

❖ **Quels objectifs? (article 7)**

- renforcer la cohésion sociale et/ou la convivialité dans le périmètre du CQD Magritte ;
- renforcer l'identité de quartier dans le périmètre du CQD Magritte ;
- embellir et verduriser le périmètre du CQD Magritte ;
- améliorer la propreté et la gestion des déchets dans le périmètre du CQD Magritte ;
- promouvoir la mobilité douce au sein du périmètre du CQD Magritte ;
- encourager les habitants du quartier à entretenir et rénover leur logement et ses abords ;
- créer des liens et des réseaux de partage entre les habitants du périmètre du CQD Magritte ;
- animer et/ou intervenir dans l'espace public dans le périmètre du CQD Magritte pour le rendre plus agréable, partagé et accessible à tous ;
- permettre aux habitants du périmètre du CQD Magritte d'être « acteurs » de la vie de leur quartier.

❖ **Welke doelstellingen? (artikel 7)**

- *de sociale samenhang en/of de gezelligheid in de perimeteer van het DW Magritte versterken ;*
- *de identiteit van de wijk in de perimeteer van het DW Magritte versterken ;*
- *de perimeteer van het DW Magritte mooier en groener maken ;*
- *de netheid en het afvalbeleid verbeteren in de perimeteer van het DW Magritte ;*
- *de zachte mobiliteit bevorderen binnen de perimeteer van het DW Magritte ;*
- *de bewoners van de wijk aanmoedigen om hun woning en de omgeving ervan te onderhouden en te renoveren ;*
- *banden en uitwisselingsnetwerken scheppen tussen de bewoners van de perimeteer van het DW Magritte ;*
- *animatie en/of interventie in de openbare ruimte uitvoeren in de perimeteer van het DW Magritte om ze voor iedereen aangenamer, bruikbaar en toegankelijker te maken ;*
- *de bewoners van de perimeteer van het DW Magritte toelaten om de « actoren » van hun wijkleven te zijn.*



Présentation des initiatives citoyennes

Presentatie van de burgerinitiatieven

❖ IC 01 : « Rayons de soleil au Christalain »

- Porteuse de projet/*Projectleider* : Najat Taher en collaboration avec/*met* le café des mamans
- Durée/*Duur* : activité mensuelle de février à décembre 2019/*maandelijkse activiteit van februari tot december 2019*
- Budget total/*Totaal budget* : 2.000 euros

❖ IC 02 : « Street Art »

- Porteur de projet/*Projectleider* : le collectif Jules Lahaye
 - Durée/*Duur* : décembre 2018 à juin 2019/*december 2018 tot juni 2019*
 - Budget total/*Totaal budget* : 3.384 euros
-